



58. ՍԱՐԳԱՐԻՏ ՇԱՐ

Կէլնի, կէլնի մեկ թագավոր. ունի մեկ փղա, որ ամեննին չուգե պսակվել, աշխարհի մտնել:

Շափ մարդեր, բարեկամներ կուգյան ինոր մոտ, կգոռեն, կխնդրեն, որ պսակվի, էն ոչ մարդու չլսի: Մեկ օր սև խավ մը կբռնի, ուր ձեռնով կտանի վեր ծան կմորթի. կասի ուր չորս կողմի մարդերաց. - Զյանձ էսա խավու արյուն կարմիր, քյանձ էսա ձյուն սիւվակ, ծամերն էլ քյանձ իմ խանչալի կոթն սև քյաթայի պես աղջիկ որ կնդա՝ կառնեն, թե չէ՝ ոչ կպսակվեն և ոչ էլ աշխարհի կմտնեն:

Թագավորու մոտիկ մարդերաց մեկն ինոր միտքն խասկնալով կասի. - Շափ ապրես, էփա քյո ուզած աղջիկ մեյ փեղ էլ չկա, բալքի թե մեր քյաղքի պախեգպընի փուն էլնի. ինոր աղջիկ մենակ թե քյո ուզածի պես կէլնի խորոտ, կարմիր ու սիւվակ, ծամերն էլ թուխ-մուխ՝ ինչպես սև քյարբար:

Լաճն ի, կլսի թե չէ՝ համան կվագի, կերթա դեխ պախեգպան, բարև կուրա, ռարև կառնի, կբարեկամնա ինոր խեփ, կնստի որ խաբար փա:

Պախեգպանը ան-բե-ան կխասկնա ինոր միտքը, շոփ կխասնի պախեգից ուր ուզած լավ ծմերուկներից իրեք հափ շափ ճոշն կբերի, կդնի փղի առճև, կասի որ չէլնի թե անճյուր փեղ կտրի ծմերուկները: Թագավորու լաճու սիրտը թըպըլթուն չի փա. հալա ջրի վերեն չհասած՝ ճամխի մեջ փեղ մի խափն կկտրի թե չէ՝ կտիսնա որ մեյ խափ խուրմ-խրեղեն աղջիկ փյուս կթոնի, «ճյու՛ր, ճյուր, աման մեյ պուր ճյուր» կասի. հալա խաբար մեջ բերնին, ջուրը չառած՝ կմեռնի: Քիչ մը փեղ էլ որ կերթա՝ մեյ խափն էլ կկտրի. էլմ ըսկուն մեկ գեղեցիկ, սիրուն, շողշողուն աղջիկ փյուս կթոնի. էն մեկելի պես «ճյու՛ր, ճյուր» կկանչի, խաբար բերնին մեջ փեղն ի փեղ՝ կցամքի կմեռնի: Լաճը շափ կտրամի: Կմնա մեկ խափ. կպախի, կերթա, շյում կխասնի մեյ պաղ աղբըրի ռաստ կուգյա. կնստի ինոր վերեն: Էն մեկ ծմերուկն էլ ըստեղ որ կկտրի՝ համան ծմերուկի միջից փյուս կթոնի աղջիկ մը, աղջիկ մի՝ ասե, խուրմ-խրեղեն, լուսնկից, արեգակից պայծառ մի խրիշտակ, «ճյու՛ր, ճյուր»

կասի, ուր կթալի աղորի ակամ մեջ. կլվացվի, կսերսփվի, փյուս կելնի աղորի միջից:

Էմփեղ, աղորի ակամ վրա, փնկուկ կեր մեկ թագափունկ չինարի ծառ. աղջկան կխամի կնսփուցի վեր էն ծառի ծերին, կասի. - Տյու մսփի էսփեղ, ես էրթամ մեր փնից քե խալավ, խագյուսփ բերեմ, քե փանեմ մեր փուն, փյու իմը կելմես, ես էլ քյուն:

Թագափուրու լաճ աղջկան կթողնի էմփեղ, կերթա որ ինոր խամար խալավ բիրի, հագուցի ու փամի: Աղջիկ մեմակ մերկ կմնա էմփեղ, ծառի ծերի վերեն:

Մեկ էլ փիսմաս որ էն դեխեն մեյ խափ Արաբու պոկոշ փառչերը ձեռն կուզյա որ աղբրից ջուր փամի: Կնսփի որ փառչերը լեցուցի, կփիսմա ջրի մեջ շառավիղք, շողշողուն մի պափկերք աղբրի ակը բռներ ի: Արաբու պոկոշն ըսկուն կիմնա, որ ուր շառավիղքն ի զարկե ջրի մեջ, կզամի փառչեր կկոփրի ուր հերսից: Ինքն ուր կխափարփանա, կասի. «Որ ես էսասկնա խորոփ եմ, էլ ինչու» պիփի ջրկիր էլմեմ, ես թագափուրու փոլիմ լայեղ եմ»: Աչքը որ դես ու դեն կշրջի՝ վեր կիրիշկի ծառի ծերին:

Աղջիկն էլ ծառի վիրվից որ կփիսմա պոկոշի արածն ու էլածը՝ կծծող ինոր վերեն, կասի. - Օ, պոկո՛շ, պոկո՛շ, էփա դյու չես, ես եմ, իմ շառավիղքն ի որ կերկի ջրի մեջ. խելքդ քե ժողվի, գնա բամիդ:

Արաբու պոկոշ որ կիրիշկա վիրն՝ կփիսմա ծառի ծերին մեյ խուրմ-խրեղեն աղջիկն ի մսփե, չիլ-չըփլախ. մերկ Ադամա մորեն, մսփե դամ կվրվնջա:

Արաբու պոկոշը սուփ լաց կդնի վերեն, կաղաչի կպաղափի, կխնդրի որ ուրն էլ առնի խեփ կշփին:

Աղջիկ կասի.

- Չինար, չինար, ծառ չինար,
Բոյըդ էրկնուց բարենբար,
Չինարի ծառ ցածրափի,
Արաբու պոկոշն առ բարձրափի:

Ասփծու խրամանքյով չինարի ծառը կցածրանա, արաբու պոկոշն ի վերեն կելնի, ծառը կբարձրանա: Պոկոշը կասի. - Քա աղջիկ, դյու քյո ասփված կսիրես, ինչի՞ ես էլե, վեր էսա ծառին մերկ մսփե:

Էն էլ զըմեն ուր գլխու գյացած և թագափուրու լաճու արածը մեյ մեկ կպափմի ինոր:

Արաբու պոկոշը որ կլսի թե չէ՝ համան կզամի, խեղճ աղջկան ծառից կիսկի փակ՝ մեջ աղբրին:

Աղջիկն ի, ասփծու խրամանքյով կդառնա մի փունջ մանուշակ, կկայմի ջրի երեսին, ինոր անուշ խոփն ի որ աղբրի չորս բոլոր կբռնի, խոփ առնողն մայիլ կմնա:

Թագավորու լաճը կուզյա կտիսնա որ ի՞նչ գյո հանջ արաբու պոկոշըմ, սնադիսար աղջիկըմ մարե վեր ծառին: Ինքն ուր կմարմարա. «Ձո էսա ի՞նչ, ու՞ր է էն խորոսիկ աղջիկ»:

Կխարցուցի. - Էսա ի՞նչ բաս ի, ինչի՞ ես էրասկըմա սիվցե. պոկմերդ էլ էրկնցեր են, արամներդ պյուս են ինկե:

- *Քյո իտն անչանք լացի, արստունքս արուն կըտրավ,
Անչամ-անչամ ճամբախտ իրիշկացի որ աչքերս շըլվավ.
Արն իզարկ, երեսըս սիվցավ,
Տավարները իկամ վե՛ր աղբըրին, ջուր չին խըմե,
Անչամ թու թու արեսի, պոռկներըս թանձրացան,
Արամներըս պյուս էկամ, էլա էսասկըմա:*

Լայ-լաճ՝ ծառից կեջուցի փակ, արփոշմե խալըվներ կխազյուցի պոկոշին, փունջ մամուշակն էլ ջրից կխամի կզամի գլոխ, կառնի կփամի ուր տուն:

Արաբու պոկոշի մտքից չէն փունջ մամուշակ, կասի. - Էփա ծաղիկ ի՞նչ կանես. թալ գեյտին որ ես գամ քյո խետ:

Անչամ-անչամ կասի, չյում ծաղիկը թալել կուրա գեյտին: Ծաղիկ որ կփովի գեյտում՝ կդառնա մեյ կամաչ բոստան, թագա-մութար խիյարը մեջ:

Թագավորու լաճը կամի որ բոստանից խիյար մի քյադի՝ պոկոշը կզամի ձեռից կիսկի գեյտին: Խիյարը կդառնա սիրուն-սիրուն եղունիկըմ, կթոնի կթովա, կուզյա ինոնց առջև փոփիկ-փոփիկ կամի, կճլվլա: Լաճը համամ կխասնի, եղունիկ կթոնի, կդնի ուր ծոց: Պոկոշը էլ ինչ մյուքյուն որ կամի՝ ծոցից դյուս չխանե. կերթամ տուն: Եղունկե խամար մեյ խար կաֆաս շինել կուրա, կդնի մեջ, կկախի ուր սարի քյոշկից:

Տարիմ՝ կմամ թե չէ՝ պոկոշը կմնա փողով: Մրափոխ կելնի, կասի. - Ձիկ եղունկե միս դյուր կուզյա, մորթի որ ես ուրեմ, թե չէ՝ փղեն կընցուցեմ, կմեռնեմ:

Չոռով խաթրով եղունիկ մորթել կուրա: Եղունկե արյունը կցրվի բակի մեջ, կդառնա մեյ թուրա չինարի ծառ, ինոնց բակին խով կամի:

Արաբու պոկոշ փղեն կբերի, կգոռի որ չինարի ծառ կտրեմ, ուր փղին օրորոց շինեն: Ճար չկա. չինարի ծառն էլ կուրա կտրել, չյում ինոր փաշեղներն էլ վառել կուրա. ինչըխ կելնի՝ մեյ կտոր փաշեղ կթոնի, կմարնի ինոնց հացթխի խին լաթերաց մեջ:

Պառավ հացթուխը էփա կտոր փաշեղը կփամի ուրեմց տուն. կթալի թոնեք կվառի, ինոր մոխրից պյուս կուզյա մեկ խար պզտիկ մախաթ: Մոխիր որ կխառնեն՝ մախաթը կերևա, կվերցուցեն կթալեն փամ պարիխան, էլ չեն իմնա թե ինչ ի: Հացթուխը կերթա հաց թխելու, պարիխանի մախաթը կելնի խուրմ-խրեղեն աղջիկ մը. կեջնի փակ, հ՛ըմեն օր թոնիր կվառի, կիփի, փախտ կավիլի, թամիզ-թամիզ կլվա կթափի,

Էլմ կէլմի մախաթ, կթոնի պապիսնի մեյ պուճախ կմստի: Խաչթուխը կուզյա փուն, կգարմամա. վառուկ, թխուկ, ափիլուկ սեր-սուփ որ կփխսնա՝ կշվարի, կասի. «Էսա վո՞վ ի, որ զըմեն օր էփուսկըմա թարթամուզ կպախի իմ փուն»։ Կերթա խառոց-փորձ կամի փրկեցներաց մոտեն. իմոնքյ որ կլսեն՝ արմանյք-գարմանյք կէլմեն, շափերն էլ կնախամձեն: Մեկ օր էլ խաչթուխը փուն կմնա, գյախփիկ պաղ կդնի, կփխսնա, որ ուշիկ-մուշիկ պապիսընից բանըմ զնկաց, փակ իջավ: Ի՞նչ... խուրմ-խրեղեն, դումյա-գյուզալի խորոտիկ աղջիկըմ: Կվառի, կթխի, փախփ կսովիլի կպրծնի, կամի որ էլմ թոնի պապուխսնա՝ պառուսվը կխասնի վերեն. իփվանց իմոր ծամերն կբոնի, դասփալամիշ կանի, կասի. - Աղջիկ, դյու վո՞վ ես, վիր աղջիկն ես. ասա, էրու՞ն ես, թռչու՞ն ես, ի՞նչ բան ունես մեջ իմ փունսեղաց:

Աղջիկն ի, կպիսնա որ նգափում չկա՝ կասի. - Մարե՛, մարե՛, ձիկ բան մի՛ անե, թող ես քե աղջիկ, դու ձիկ մեր:

Լավ. Խաչթուխ պառուսվը շափ կուրախսնա իդոր վերեն: Կուզյա աշուն:

Էն երկրի ափսթմ էր, որ թագավորու լաճը իր ձիանքը կցրվեր վեր երկրացոց օլամ, փամին մեյ-մեկ խստ փախին: Աղջիկ կկպնի մոր յախեն. կխնդրվի, որ էն ձիերից մեյ խստ էլ իրան պախ փամ: Թագավորու սեխմեր կծծղան վեր պառվուն. չարա չէլմե, ախըր մեյ խստ գյոտփ-մոտփ ձի էլ պառվուն փայ կխամեն:

Պառավը ձիմը որ կբերի փուն՝ աղջիկ զըմեն առավոտում իրիկուն որ ձեռները կլվանա, կթախթըփի՝ փունջ մանուշակ կբուսնի էն ջրից. ձիմը կուփի, օր վեր ավոր լավ կլավանա. ձիու թիմարն, շախն ու պահվմ զըմեն ուր ձեռնով կամի, ըսկուն որ մեկ-երկու շաքթա մեջ ձիմը կէլմի Արաքսփամու ամենից լավ մի ձի. էլ մարդ չճանչնա առջի գյոտփ ձիմ: Ձիու թարբիեն աղջիկը ուր ձեռնով կամի:

Գյարուն որ կուզյա՝ ամր. կէլմի որ բյություն ձիանք ժողվեն:

Շափերաց պախած ձիանքը խարեր ի, շափերացն էլ ինկեր միսն ու ուսկոռ: Աղջիկը ուր պախած ձիուն սորվեցուցեր ի որ վով որ կուզյա փամելու՝ փայխեց դյուս չէլմի, իլլահ քի ուր փեր (թագավորի փղեն):

Ըդորթ որ խզմաքյարները կուզյան ձիմը դյուս խամելու: Նա՛ մյոքյուն. անասունը կխրխնջա, կփռնջա, ոտները կշփի գեյփին, կփռփռա, փայխից դյուս չիգյա: Կկանչեն պառվու աղջկան, ինչ որ իլաճ կանեն՝ ձիմը ուր կկտրփի, փեղից չի շարժեր:

Ձի մի՛ ասե, մե խուրմ-խրեղեն պապկեր ասա. վիզն ու սաղրիմը իկե, իրար ի հասե. ըսկուն ի կլավցե, էլե բարեմբար: Խաբար կփամեն թագավորու լաճուն. ինք կուզյա, ուր աչքով որ կփխսնա՝ գարմանյք կմնա. չխավափա որ էն չափալ ու գյոտփ ձիմը էսասկնա խրեղեն ի դառձե:

Կկանչեն աղջկան, որ գյա:

Աղջիկը կուզյա, մեյ խստ որ ձեռնով կգանի վեր մեջքին ձիմը

հյուշար, կթոնի փեղից, կկայնի վեր չորս ոտերապ, կխրխնջա, գեյրին կփոփի կփրոփի: Աղջիկը ուր ձեռներ կլվա ինոր առջև, փունջ մանուշակ կբուսնի, ձինը խախտալով մի քիչ կարածա: Էլմ'ել ձեռը որ կզանի վեր սաղորուն՝ ձինը ականջները կսրի: Կասի. - Թերեմաշ, թե օֆա փե'րդ ես իկե. վեր էի կայնի:

Ձինը համան փեղից վեր-վեր կթովոա, կխրխնջա, վիզը կօլրկարի:

Թագավորու լաճուն աղջկա էսա խաբրները մառախ կելնի, որ աղջիկըն ասաց անասունին, թե՝ օֆա փերդ ես իկե: Ախըր ձին կկապեն արծթե շնմբուկներով ու կտանեն: Կմնա որ արաբու պոկոշը երկու ոտը կդնի մեջ միյ սուլին. կասի. իմ փղի ուրուրոցի ծածկոցն մարգարե շար պիտի լինի: Ուր որ կիյնեն՝ ինոր ուզածը մարդ չկա որ շարի. Էլմ'ել կերթան կիյնեն պառավ հացթուխին, ուր աղջկան ոտ ձեռը որ շարի:

Պառավու աղջիկը կբերեն կդնեն շուշաբանդ էօդեն. թագավորու լաճը գլխարիկ մտեր ի մաթեյնի մուսանդարի մեջ, որ են փեղից ականջ անի, փիսնա թե աղջիկը ի՞նչ պիտի անի ու ասի:

Աղջիկը մարգարիտ կլցի առջև, արփշմե թելերը կօլորի, շողշողուն մաքներով որ կշարի՝ խեփն էլ անուշ-անուշ խաղեր կասի. ուր գլխով գլացածները զըմեն խաղով կասի.-

*Մարգըրիտ, դե շար, դե շար, դե շար,
Տյու ես Շամ ու Հալթու պաշար,
Թագավորու փղղի քյուն փար.
Թագավորու լաճուն պիտեր պաշար:
Ես պախեզպնի մեկ խապ աղջիկ ի,
Ձըմերուկի մեջից փյուս իկեր ի.
Թագավորու լաճու կսմաթն ի,
Իմ քյորերապ պգրիկն ի:
Արաբու պոկոշն աղբյուր էկավ,
Իմ շառավիղը աղբյուրի մեջ փեսավ,
Ձիկ խաբեց, ծառից փակ բերեց,
Ձիկ մեջ աղբրին զըլորեց:
Ես էլա փունջ մանուշակ վեր ջըրին.
Թագավորու լաճ ձիկ դրեց ուր մեջքին,
Արաբու պոկոշն ընցուց իմ փեղըն,
Մսրված ավիտեր ուր փուն ու փեղըն:
Մարգըրիտ, դե շար, դե շար, Հալթու պաշար,
Մսրված, փյու ձիկ արա մեկ ճար:*

Աղջիկը թե մեկ ուր ձեռներով կշարեր մարգարիտները, փասնմեկ էլ իրանց-իրանց կշարվին. ըսկուն որ ուր գլխով գլացածն զըմեն էլ խաղով ու փաղով կասի կվերջացուցի:

Էն գլահ, որ արաբու պոկոշի անուն կուրա՝ թագավորու լաճու

մագերը կտրիվաման, արտստնքն ուր կխեղդի: Էլ չկանա խամբերե. համան մուսանդարից ուր կթալի տակ, կմտնի աղջկա մութ, կգյրկի ինոր, կասի. - Վա՛յ աղջիկ, ես քե մեղա: Մկա իմցա, որ ես շատ ու շատ խարվեր եմ. արարու պոկոշը ձիկ խելքից մտքից խաներ ի: Մեղա՛, մեղա՛ աստծու: Տյու էլ էստուց դեն իմ կյանքն ու խոզյին ես. էլ քյանի որ տյու ես կենով կենդանի եմք՝ մեկզմեկու տերն եմք:

Թագավորու լաճը էլ արա-մարա չիտս. ամր կանի ուր մարդերանց. էն սխաթին արարու պոկոշն էլ, ուր սև փուլն էլ թագավորու սարից կխանեն տյուս, կկապեն կափաղած ձիանքներաց պոչերից, կքշեն սաբեր ու չուեր:

Ձիերը սարե-սար, քյարե-քյար կգանեն կփշրեն, իրիկուն մեյ ճող ծամ կրերեն տուն, մշամց կուտան:

Աստված մոր կուտա պախեզքնի աղջկան:

Քյառսուն օր, գիշեր ու ցորեկ, աշխրածողով կանեն, խարսնիս կանեն, իրանց սրտի մուրազին կխասնեն:

Էրկնուց իրեյք ոսկի խնձոր իջավ. մեյն ասողաց, մեյն էլ լսողաց, մեյն էլ ակամջ արողաց:

